

Bruxelles, 23. rujna 2024.
(OR. en)

11595/24

POLGEN 112

NAPOMENA

Od:	Glavno tajništvo Vijeća
Za:	Delegacije
Predmet:	Pripremna tijela Vijeća

1. Popis pripremnih tijela Vijeća nalazi se u Prilogu I.¹
2. Za pripremna tijela označena jednom zvjezdicom svi delegati trebaju imati važeće uvjerenje EU-a o sigurnosnoj provjeri barem do razine SECRET UE / EU SECRET. Za pripremna tijela označena dvjema zvjezdicama svi delegati trebaju imati važeće uvjerenje EU-a o sigurnosnoj provjeri barem do razine CONFIDENTIEL UE / EU CONFIDENTIAL².
3. Prilog II. sadrži određene sigurnosne zahtjeve koji se odnose na pristup sastancima, osobito u slučajevima kada se raspravlja o povjerljivim informacijama.
4. U Prilogu III. navedena su sva pripremna tijela sa stalnim predsjednikom (tj. odbori ili radne skupine koji imaju izabranog/imenovanog predsjednika ili kojima predsjedava predstavnik Visokog predstavnika ili Glavno tajništvo Vijeća).

¹ Taj popis ne uključuje zajedničke odbore i druga tijela u suradnji s trećim zemljama. Popis također ne uključuje određena tijela (npr. Stalni odbor za zapošljavanje) koja nisu pripremna tijela Vijeća premda se sastaju u zgradi Vijeća.

² Navedena upućivanja u Prilogu I. poništavaju i zamjenjuju dokument 8683/05 + COR 1.

5. Odbore ili radne skupine može osnovati samo Vijeće ili Coreper ili se mogu osnovati samo uz odobrenje Vijeća ili Corepera. Samo se odbori i radne skupine na tom popisu mogu sastajati u funkciji pripremnih tijela Vijeća (članak 19. stavak 3. Poslovnika Vijeća). *Ad hoc* radne skupine prestaju postojati po ispunjenju opisa poslova i zadataka. Njihov opis poslova i zadataka treba izričito navoditi ovo pravilo ili biti vremenski ograničen.
6. Značajni i važni novi tehnički prijedlozi koji zahtijevaju posebnu stručnost trebaju u pravilu biti uključeni u okvir nadležnosti postojeće relevantne radne skupine. Ako je to potrebno iz praktičnih razloga, određeno potpodručje može se staviti na popis bez potrebe za osnivanjem nove stalne ili *ad hoc* radne skupine ili podskupine. Navođenje potpodručja ne podrazumijeva da je nadležnost radne skupine ograničena na ta potpodručja; radne skupine obuhvaćaju sva druga pitanja koja spadaju u njihov opći djelokrug.
7. Sastanci se trebaju sazivati samo ako postoji dovoljno razrađen dnevni red ili ako to zahtijevaju objektivni rokovi.
8. Režimi usmenog prevođenja za pripremna tijela Vijeća trenutačno su utvrđeni u Odluci br. 54/18 (kako je izmijenjena Odlukom br. 16/21) glavnog tajnika Vijeća o usmenom prevođenju za Europsko vijeće, Vijeće i njegova pripremna tijela. Novoosnovane radne skupine i podskupine u načelu podliježu režimu „na zahtjev”, osim ako Coreper odluči drukčije.

POPIS PRIPREMNIH TIJELA VIJEĆA

A.	Odbori osnovani Ugovorima	4
	Odbori i skupine osnovani aktom Vijeća	5
	Skupine blisko povezane s Coreperom	6
	Savjetnici/atašei	6
B.	Opći poslovi	7
C.	Vanjski poslovi	9
D.	Ekonomski i financijski poslovi	11
E.	Pravosuđe i unutarnji poslovi	12
F.	Poljoprivreda/ribarstvo	13
G.	Konkurentnost (unutarnje tržište, industrija, istraživanje i svemir)	15
H.	Promet/telekomunikacije/energetika	15
I.	Zapošljavanje / socijalna politika / zdravstvo / pitanja potrošača	16
J.	Okoliš	16
K.	Obrazovanje/mladi/kultura/sport	16
L.	Tehničko stručno znanje	16

ODBORI OSNOVANI UGOVORIMA	
A.1.	Odbor stalnih predstavnika (Coreper)* – dio II. – dio I.
A.2.	Gospodarski i financijski odbor (EFC) ³ (°) ** – pododbor za Međunarodni monetarni fond (SCIMF) – pododbor za eurokovanice (ECSC) – pododbor za tržišta državnog duga EU-a (ESDM) – pododbor za statistiku (SCS)
A.3.	Odbor za zapošljavanje (EMCO) ⁴ (°)
A.4.	Odbor za trgovinsku politiku (OTP) ⁵ **
A.4.b	– punopravni članovi
A.4.e	– zamjenici
A.4.f	– stručnjaci za usluge i ulaganja
	– opći sustav povlastica (OSP)
A.5.	Politički i sigurnosni odbor (PSO) ⁶ (°°) *
A.6.	Stalni odbor za operativnu suradnju u području unutarnje sigurnosti (COSI) ⁷ *
A.7.	Odbor za socijalnu zaštitu (SPC) ⁸ (°)

* Svi delegati trebaju proći sigurnosnu provjeru barem do razine SECRET UE / EU SECRET.

** Svi delegati trebaju proći sigurnosnu provjeru barem do razine CONFIDENTIEL UE / EU CONFIDENTIAL.

(°) Odbori i radne skupine s izabranim/imenovanim predsjednikom.

(°°) Odbori i radne skupine kojima predsjedja predstavnik Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku.

³ Ovo savjetodavno tijelo, osnovano na temelju članka 134. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (UFEU), oblikuje mišljenja na zahtjev Vijeća ili Komisije i doprinosi pripremi rasprava Vijeća. Ima izabranog predsjednika, a tajništvo mu osigurava Komisija (Odluka Vijeća 2012/245/EU, SL L 121, 8.5.2012., str. 22.).

⁴ Ovo savjetodavno tijelo, osnovano na temelju članka 150. UFEU-a, oblikuje mišljenja na zahtjev Vijeća ili Komisije ili na vlastitu inicijativu i doprinosi pripremi rasprava Vijeća. Ima izabranog predsjednika, a tajništvo mu osigurava Komisija (Odluka Vijeća (EU) 2015/772, SL L 121, 14.5.2015., str. 12.).

⁵ 8728/21.

⁶ Taj je odbor predviđen člankom 38. UEU-a.

⁷ Ovaj odbor, predviđen člankom 71. UFEU-a, osnovan je Odlukom Vijeća 2010/131/EU od 25. veljače 2010. (SL L 52, 3.3.2010., str. 50.).

⁸ Ovo savjetodavno tijelo, osnovano na temelju članka 160. UFEU-a, priprema izvješća, daje mišljenja i obavlja druge poslove iz svoje nadležnosti na zahtjev Vijeća ili Komisije ili na vlastitu inicijativu. Ima izabranog predsjednika, a tajništvo mu osigurava Komisija (Odluka Vijeća (EU) 2015/773, SL L 121, 14.5.2015., str. 16.).

ODBORI I SKUPINE OSNOVANI AKTOM VIJEĆA	
A.8.	Posebni odbor za poljoprivredu (POP) ⁹
A.9.	Vojni odbor Europske unije (EUMC) ¹⁰ (°)* – načelnici glavnih stožera – vojni predstavnici
A.9.a	– Radna skupina Vojnog odbora (EUMCWG) ¹¹ (°) *
A.9.b	– Skupina za glavne ciljeve (HTF) ¹² (°) *
A.10.	Odbor za civilne aspekte upravljanja kriznim situacijama (CivCom) ¹³ (°°)*
A.11.	Odbor za ekonomsku politiku (EPC) ¹⁴ (°)
A.12.	Odbor za financijske usluge (FSC) ¹⁵ (°)
A.13.	Odbor za sigurnost ¹⁶ (°°°)*
A.13.a	Informacijska sigurnost ¹⁷ – referentna skupina AQUA – radna skupina za provedbu Tempesta (ITTF)
A.13.c	Odbor za sigurnosnu akreditaciju (OSA) ¹⁸
A.13.d	Stručna skupina za protumjere u vezi s tehničkim nadzorom (TSCM) ¹⁹
A.20.	Radna skupina za Ujedinjenu Kraljevinu (WPUK) ²⁰ *
A.21.	Skupina za izvozne kredite ²¹
A.22.	Odbor za europski istraživački prostor i inovacije (ERAC) ²²

* Svi delegati trebaju proći sigurnosnu provjeru barem do razine SECRET UE / EU SECRET.

(°) Odbori i radne skupine s izabranim/imenovanim predsjednikom.

(°°) Odbori i radne skupine kojima predsjedava predstavnik Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku.

(°°°) Odbori i radne skupine kojima predsjedava Glavno tajništvo Vijeća.

⁹ Posebni odbor za poljoprivredu (POP) osnovan je odlukom Vijeća od 20. srpnja 1960. Vijeće je potvrdilo njegov mandat kako je utvrđen u odluci predstavnika vlada država članica koji su se sastali u okviru Vijeća 12. svibnja 1960. sa zadatkom pripreme odluka Vijeća za poljoprivredu.

¹⁰ Odluka Vijeća 2001/79/ZVSP od 22. siječnja 2001., SL L 27, 30.1.2001., str. 4. Ovaj odbor ima izabranog predsjednika, kako je potvrđeno u prilogima II. i III. Odluci Vijeća 2009/908/EU od 1. prosinca 2009., SL L 322, 9.12.2009., str. 33–34.

¹¹ Odluka Vijeća 2001/79/ZVSP od 22. siječnja 2001., SL L 27, 30.1.2001., str. 6. Ovaj odbor ima izabranog predsjednika, kako je potvrđeno u prilogima II. i III. Odluci Vijeća 2009/908/EU od 1. prosinca 2009., SL L 322, 9.12.2009., str. 33–34.

¹² Dok. 10023/00 RESTREINT UE/EU RESTRICTED.

¹³ Odluka Vijeća 2000/354/ZVSP od 22. svibnja 2000., SL L 127, 27.5.2000., str. 1.

¹⁴ Odluka Vijeća 2000/604/EZ od 29. rujna 2000., SL L 257, 11.10.2000., str. 28. Ovaj odbor ima izabranog predsjednika, a tajništvo mu osigurava Komisija.

¹⁵ Odluka Vijeća 2003/165/EZ od 18. veljače 2003., SL L 67, 12.3.2003., str. 17.

¹⁶ Odluka Vijeća 2013/488/EU od 23. rujna 2013., SL L 274, 15.10.2013., str. 1. (članak 17.).

¹⁷ Odluka Vijeća 2013/488/EU od 23. rujna 2013., SL L 274, 15.10.2013., str. 1. (članak 17. stavak 3.).

¹⁸ Odluka Vijeća 2013/488/EU od 23. rujna 2013., SL L 274, 15.10.2013., str. 1. (članak 17. stavak 3.).

¹⁹ 12075/22.

²⁰ Odluka Vijeća 2020/121 od 28. siječnja 2020., SL L 23 I, 29. siječnja 2020., str. 1.

²¹ Zadaci definirani u dok. S/477e/74, Odluka Vijeća od 27.9.1960. (SL 66, 27.10.1960., str. 1339.).

²² Odluka Vijeća 2021/2241/EU od 13. prosinca 2021., SL L 450, 16.12.2021., str. 143. Ovim odborom supredsjedaju Komisija i izabrani predstavnik iz država članica.

SKUPINE BLISKO POVEZANE S COREPEROM	
A.14.	Skupina Antici*
A.15.	Skupina Mertens*
A.16.	Skupina prijatelja predsjedništva
A.16.a	– regulatorni postupak s kontrolom (RPK) – prilagodba ²³

SAVJETNICI/ATAŠEI	
A.18.	Savjetnici/atašei

* Svi delegati trebaju proći sigurnosnu provjeru barem do razine SECRET UE / EU SECRET.
²³ 5707/17.

OPĆI POSLOVI	
B.1.	Radna skupina za opće poslove (GAG)
B.3.	Radna skupina za vanjske aspekte azila i migracija (EMWP) ²⁴
B.4.	Horizontalna radna skupina za droge (HDG) ²⁵
B.5.	Radna skupina za strukturne mjere i najudaljenije regije (SMOR) ²⁶
B.7.	Radna skupina za pitanja atomske energije (AQWP) **
B.8.	Radna skupina za statistiku ²⁷
B.9.	Radna skupina za informiranje (WPI) (°°°)
B.14.	Radna skupina za Sud
B.15.	Radna skupina za Pravilnik o osoblju (WPSR)
B.17.	<i>Ad hoc</i> radna skupina za praćenje provedbe zaključaka Vijeća o Cipru od 26. travnja 2004. ²⁸
B.19.	Radna skupina za proširenje i zemlje koje pregovaraju o pristupanju EU-u ²⁹ (COELA)
B.23.	Horizontalna radna skupina za kiberpitanja (Cyber) ³⁰³¹ *
B.24.	Radna skupina za Program održivog razvoja do 2030. ³²
B.25.	<i>Ad hoc</i> radna skupina za reviziju višegodišnjeg financijskog okvira za razdoblje 2021. – 2027. u sredini programskog razdoblja (<i>Ad hoc</i> radna skupina za VFO) ³³
B.26.	Horizontalna radna skupina za jačanje otpornosti i suzbijanje hibridnih prijetnji (HWP ERCHT) ³⁴ *

* Svi delegati trebaju proći sigurnosnu provjeru barem do razine SECRET UE / EU SECRET.

** Svi delegati trebaju proći sigurnosnu provjeru barem do razine CONFIDENTIEL UE / EU CONFIDENTIAL.

(°°°) Odbori i radne skupine kojima predsjedava Glavno tajništvo Vijeća.

²⁴ 8728/21.

²⁵ Horizontalna radna skupina zadržava opći pregled svih pitanja u vezi s drogama. Predsjedništvo i Glavno tajništvo će u skladu s time osigurati da skupina prima informacije o svim pitanjima u vezi s drogama kojima se bave druge radne skupine.

²⁶ 8728/21.

²⁷ Bavi se posebno statistikom u vezi s Vijećem za ekonomske i financijske poslove (ECOFIN), unutarnjim tržištem, poljoprivredom i ribarstvom, socijalnom politikom i zdravstvom / zaštitom potrošača. Ova radna skupina zadržava opći pregled svih pitanja vezanih uz statistiku. Predsjedništvo i Glavno tajništvo u skladu s time osiguravaju da skupina prima informacije o svim pitanjima vezanima uz statistiku kojima se bave druge radne skupine (usp. 7003/03, str. 2.).

²⁸ 11083/1/04 REV 1.

²⁹ 10249/06.

³⁰ 13114/16 + COR 1.

³¹ Horizontalna radna skupina za kiberpitanja zadržava opći pregled svih kiberpitanja. Predsjedništvo i Glavno tajništvo Vijeća u skladu s time osigurati će da skupina prima informacije o svim kiberpitanjima kojima se bave druge radne skupine.

³² 14809/17.

³³ 10593/23.

³⁴ 10027/19.

B.27.	Radna skupina za pomorska pitanja ³⁵
B.27.a	– integrirana pomorska politika (IPP)
B.27.b	– Strategija pomorske sigurnosti EU-a (EUMSS)
B.29.	<i>Ad hoc</i> radna skupina za pripravnost, sposobnost za odgovor i otpornost na buduće krize (<i>Ad hoc</i> radna skupina za otpornost) ³⁶

³⁵ 8728/21.

³⁶ 16804/23.

VANJSKI POSLOVI	
C.1.	Radna skupina savjetnika za vanjske odnose (RELEX) ^{37*}
C.1.a	– horizontalni predmeti u području vanjskih odnosa (horizontalna pitanja) ³⁸
C.1.b	– pravni, financijski i institucijski aspekti ZVSP-a (sankcije) ³⁹
C.2.	Radna skupina za međunarodno javno pravo (COJUR) ^{40 **}
C.2.a	– Međunarodni kazneni sud (COJUR-ICC) ⁴¹
C.3.	Radna skupina za pomorsko pravo (COMAR)
C.4.	Radna skupina za Ujedinjene narode (CONUN) (°°) ^{42 **}
C.5.	Radna skupina za Organizaciju za europsku sigurnost i suradnju (OESS) i Vijeće Europe (COSCE) ^{43 (°°) **}
C.6.	Radna skupina za ljudska prava (COHOM) ^{44 (°°) **}
C.7.	Radna skupina za transatlantske odnose (COTRA) ^{45 (°°) *}
C.9.	Radna skupina za istočnu Europu i srednju Aziju (COEST) ^{46 (°°) *}
C.10.	Radna skupina za Europsko udruženje slobodne trgovine (EFTA) ^{47 **}
C.11.	Radna skupina za područje zapadnog Balkana (COWEB) ^{48 (°°) *}
C.12.	<i>Ad hoc</i> radna skupina za bliskoistočni mirovni proces (COMEPP) ^{49 (°°) *}
C.13.	Radna skupina za Bliski istok / Zaljev (MOG) ^{50 (°°) *}
C.14.	Radna skupina za Mašrek/Magreb (MAMA) ^{51 (°°) *}
C.15.	Radna skupina za Afriku ^{52 (°°) *}
C.16.	Radna skupina za Afriku, Karibe i Pacifik (AKP) ^{53 **}
C.17.	Radna skupina za Aziju i Oceaniju (COASI) ^{54 (°°) *}
C.18.	Radna skupina za Latinsku Ameriku i karipske zemlje (COLAC) (°°) *
C.19.	Radna skupina za terorizam (međunarodni aspekti) (COTER) ^{55 *}

* Svi delegati trebaju proći sigurnosnu provjeru barem do razine SECRET UE / EU SECRET.

** Svi delegati trebaju proći sigurnosnu provjeru barem do razine CONFIDENTIEL UE / EU CONFIDENTIAL.

(°°) Odbori i radne skupine kojima predsjedava predstavnik Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku.

³⁷ 13174/99.

³⁸ 7668/1/22 REV 1.

³⁹ 5603/04.

⁴⁰ SEC 898/97.

⁴¹ 11035/02.

⁴² 6470/95.

⁴³ 9346/02.

⁴⁴ 6252/99, 16316/03. Preslika mandata iz 1987. u 10898/08.

⁴⁵ 4293/96.

⁴⁶ 4531/94.

⁴⁷ Osim zemalja EFTA-e i Farskih Otoka, ova radna skupina obuhvaća i pitanja u vezi s Monakom, Andorom, San Marinom i Svetom Stolicom.

⁴⁸ 12627/97.

⁴⁹ 4531/94.

⁵⁰ 4531/94.

⁵¹ 4531/94, 4477/95, 4336/95, 10212/00, 8113/24.

⁵² 8745/08, 9846/96.

⁵³ Uključuje AKP/FIN.

⁵⁴ 5035/96, 4531/94.

⁵⁵ Dok. 13096/02 RESTREINT UE/EU RESTRICTED.

C.20.	Radna skupina za neširenje oružja i za izvoz oružja ⁵⁶ (°°) *
C.20.a	– neširenje oružja i razoružanje (CONOP)
C.20.b	– izvoz konvencionalnog oružja (COARM)
C.23.	Radna skupina za robu s dvojnomo namjenom ⁵⁷ **
C.25.	Skupina za političko-vojna pitanja (PMG) ⁵⁸ (°°) *
C.27.	Radna skupina za trgovinska pitanja ⁵⁹ **
C.30.	Radna skupina za razvojnu suradnju i međunarodna partnerstva (CODEV-PI) ⁶⁰ ** – Instrument za susjedstvo, razvoj i međunarodnu suradnju (NDICI) – Globalna Europa – priprema međunarodnih konferencija o razvoju
C.32.	Radna skupina za humanitarnu pomoć i pomoć u hrani (COHAFA) ⁶¹
C.33.	Radna skupina za sirovine (PROBA)
C.34.	Radna skupina za konzularne poslove (COCON) ⁶² **
C.36.	Skupina Nicolaidis ⁶³ (°°) *
C.38.	Radna skupina za mjere ograničavanja radi suzbijanja terorizma (COMET) ⁶⁴ *
C.40.	Radna skupina za obrambenu industriju (DIWP) ⁶⁵
C.41.	<i>Ad hoc</i> radna skupina za obnovu i potporu Ukrajini (AHWP RESUA) ⁶⁶
C.42.	<i>Ad hoc</i> radna skupina za iskorištavanje zamrznute i imobilizirane imovine za potporu obnovi Ukrajine (<i>Ad hoc</i> radna skupina za zamrznutu imovinu) ⁶⁷

⁵⁶ 8728/21.

* Svi delegati trebaju proći sigurnosnu provjeru barem do razine SECRET UE / EU SECRET.

** Svi delegati trebaju proći sigurnosnu provjeru barem do razine CONFIDENTIEL UE / EU CONFIDENTIAL.

(°°) Odbori i radne skupine kojima predsjedja predstavnik Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku.

⁵⁷ 9923/2/23 REV 2.

⁵⁸ 7992/01.

⁵⁹ 8728/21.

⁶⁰ 8728/21.

⁶¹ 8367/08.

⁶² 6673/01.

⁶³ 8441/03.

⁶⁴ 14612/1/16 REV 1 i 8113/24.

⁶⁵ 11955/1/24 REV 1 + REV 1 COR 1, 12356/24, 12283/24.

⁶⁶ 7192/2/24 REV 2.

⁶⁷ 6282/23.

EKONOMSKI I FINANCIJSKI POSLOVI	
D.1.	Radna skupina za vlastita sredstva (WPOR)
D.2.	Radna skupina financijskih savjetnika (FICO)
D.3.	Radna skupina za financijske usluge i bankovnu uniju ⁶⁸
D.3.a	– financijske usluge
D.3.b	– bankovna unija
D.4.	Radna skupina za porezna pitanja ⁶⁹
D.4.c	– visoka razina
D.4.a	– neizravno oporezivanje
D.4.b	– izravno oporezivanje
D.5.	Skupina za Kodeks o postupanju (oporezivanje poslovanja) (COCG) ⁷⁰ (°)
D.5.a	– podskupina (vanjska pitanja)
D.5.b	– podskupina (unutarnja pitanja) ⁷¹
D.7.	Odbor za proračun
D.8.	Radna skupina za suzbijanje prijevara (GAF)
D.15.	Radna skupina za carinsku uniju ⁷²
D.15.a	– glavni direktori za carine

(°) Odbori i radne skupine s izabranim/imenovanim predsjednikom.

⁶⁸ 8728/21.

⁶⁹ 8728/21.

⁷⁰ Visoki predstavnici ministara financija; Nacrt rezolucije Vijeća i predstavnikâ vlada država članica, koji su se sastali u okviru Vijeća, o revidiranom Kodeksu o postupanju pri oporezivanju poslovanja, SL C 433, 15.11.2022., str. 1.

⁷¹ 9653/19, točka 3. zaključaka Vijeća od 14. lipnja 2019.

⁷² 8728/21.

PRAVOSUDE I UNUTARNJI POSLOVI	
E.1.	Strateški odbor za imigraciju, granice i azil (SCIFA) ⁷³
E.2.	Radna skupina za integraciju, migracije i protjerivanje (IMEX)
E.3.	Radna skupina za vize
E.4.	Radna skupina za azil
E.6.	Radna skupina za granice
E.7.	Radna skupina za građansko pravo ⁷⁴
E.12.	Radna skupina za terorizam (TWP) *
E.14.	Radna skupina za suradnju u kaznenim stvarima (COPEN) ⁷⁵
E.21.	Radna skupina za civilnu zaštitu (PROCIV) **
E.21.a	– Skupina za otpornost kritičnih subjekata
E.21.b	– Kemijski, biološki, radiološki i nuklearni (NRBK)
E.22.	Radna skupina za temeljna prava, prava građana i slobodno kretanje osoba (FREMP) ⁷⁶
E.23.	Radna skupina za zaštitu podataka
E.25.	Koordinacijski odbor u području policijske i pravosudne suradnje u kaznenim pitanjima (CATS) ⁷⁷
E.26.	Radna skupina za izvršavanje zakonodavstva (LEWP) ⁷⁸
E.26.a	– policija
E.26.b	– carina
E.27.	Radna skupina za schengenska pitanja
E.30.	Radna skupina za razmjenu informacija u području PUP-a (IXIM) ⁷⁹
E.31.	Radna skupina za e-pravosuđe ⁸⁰

* Svi delegati trebaju proći sigurnosnu provjeru barem do razine SECRET UE / EU SECRET.

** Svi delegati trebaju proći sigurnosnu provjeru barem do razine CONFIDENTIEL UE / EU CONFIDENTIAL.

⁷³ Dok. 17182/11 Coreper je potvrdio 23. i 24. studenoga 2011., a dok. 12516/15 Vijeće je potvrdilo 8. listopada 2015.

⁷⁴ 6166/2/99 REV 2 i 17653/09.

⁷⁵ 8728/21.

⁷⁶ Coreper (dio 2.) od 27. travnja 2005. (8457/05 CRS CRP 20). Coreper je 17. prosinca 2009. odlučio da će se ova radna skupina baviti svim pitanjima koja se odnose na temeljna prava i prava građana, uključujući slobodno kretanje osoba, pregovore o pristupanju Unije Europskoj konvenciji o ljudskim pravima i praćenje izvješća iz Agencije EU-a za temeljna prava. Radna skupina trebala bi se sastajati prema potrebi u različitim sastavima, ovisno o predmetu na dnevnom redu. Coreper ju je imenovao stalnom skupinom 17. prosinca 2009. (17653/09).

⁷⁷ 16070/09 i 17187/11.

⁷⁸ 8728/21.

⁷⁹ 14854/19.

⁸⁰ 8728/21.

POLJOPRIVREDA/RIBARSTVO	
F.3.	Radna skupina za horizontalna poljoprivredna pitanja ⁸¹
F.3.c	– visoka razina
F.3.d	– poljoprivreda i okoliš
F.3.k	– izravna plaćanja
F.3.e	– ruralni razvoj
F.3.f	– najudaljenije regije i egejski otoci
F.3.g	– promicanje poljoprivrednih proizvoda
F.3.h	– ekološki uzgoj
F.3.i	– oznake zemljopisnog podrijetla i oznake izvornosti
F.3.l	– pojednostavnjenje zajedničke poljoprivredne politike (ZPP)
F.5.	Radna skupina za genetske resurse i inovacije u poljoprivredi ⁸²
F.5.d	– genetski resursi
F.5.a	– sjemenje, reproduksijski i sadni materijal
F.5.b	– oplemenjivačko pravo
F.5.c	– genetički modificirani organizmi (GMO) i druge inovacije relevantne za poljoprivredu
F.8.	Radna skupina za poljoprivredne proizvode ⁸³
F.12.	Radna skupina za vina i alkohol ⁸⁴
F.15.	Radna skupina za financijsko-poljoprivredna pitanja (AGRIFIN) ⁸⁵
F.16.	Radna skupina za šumarstvo
F.19.	Radna skupina za bilje i pitanja biljnog zdravlja ⁸⁶
F.19.e	– direktori uprava za biljno zdravlje
F.19.a	– zaštita i inspekcija
F.19.b	– reproduksijski i sadni materijal
F.19.c	– skupina Roosendaal
F.19.d	– poslovi u vezi s Međunarodnom konvencijom o zaštiti bilja / Komisijom za fitosanitarne mjere (IPPC/CPM)
F.19.g	– pesticidi / sredstva za zaštitu bilja
F.21.	Radna skupina za životinje i veterinarska pitanja ⁸⁷
F.21.g	– direktori veterinarskih uprava
F.21.a	– javno zdravlje
F.21.b	– zdravlje životinja
F.21.c	– dobrobit životinja i stočarstvo
F.21.f	– skupina Potsdam
F.21.h	– hrana za životinje

⁸¹ 8728/21.

⁸² 8728/21.

⁸³ 15728/17.

⁸⁴ Uključuje ocat.

⁸⁵ 6919/91.

⁸⁶ 8728/21.

⁸⁷ 8728/21.

F.22.	Radna skupina za međunarodna prehrambena i poljoprivredna pitanja ⁸⁸
F.22.a	– Organizacija za prehranu i poljoprivredu Ujedinjenih naroda (FAO)
F.22.b	– Organizacija za gospodarsku suradnju i razvoj (OECD)
F.22.c	– Gospodarska komisija Ujedinjenih naroda za Europu (UNECE)
F.22.d	– Codex Alimentarius ⁸⁹
F.25.	Radna skupina za ribarstvenu politiku ⁹⁰
F.25.b	– glavni direktori
F.27.	Radna skupina za prehranu i prehrambene sustave ⁹¹
F.27.b	– prehrambeni sustavi
F.27.c	– sigurnost hrane
F.27.d	– informiranje o hrani i prehrana
F.27.a	– ostaci pesticida
F.30	<i>Ad hoc</i> radna skupina za obrambenu industriju ⁹²

⁸⁸ 8728/21.
⁸⁹ 11231/04.
⁹⁰ 8728/21.
⁹¹ 8728/21.
⁹² 5151/24.

KONKURENTNOST (unutarnje tržište, industrija, istraživanje i svemir⁹³)	
G.1.	Radna skupina za konkurentnost i rast (COMPGRO) ⁹⁴
G.1.d	– visoka razina
G.1.c	– bolja regulativa
G.1.b	– industrija
G.1.e	– unutarnje tržište
G.1.f	– javna nabava
G.1.a	– turizam
G.3.	Radna skupina za intelektualno vlasništvo
G.3.b	– autorsko pravo
G.4.	Radna skupina za pravo trgovačkih društava
G.7.	Radna skupina za tehničko usklađivanje
G.7.b	– motorna vozila
G.7.d	– građevni proizvodi
G.7.h	– opasne tvari – kemikalije
G.12.	Radna skupina za tržišno natjecanje
G.13.	Radna skupina za istraživanje ⁹⁵
G.13.a	– pitanja atomske energije
G.22.	Radna skupina za svemir ⁹⁶
G.23.	Radna skupina za zaštitu i informiranje potrošača

PROMET/TELEKOMUNIKACIJE/ENERGETIKA	
H.1.	Radna skupina za kopneni promet ⁹⁷
H.2.	Radna skupina za pomorski promet ⁹⁸
H.3.	Radna skupina za zračni promet ⁹⁹
H.4.	Radna skupina za promet – intermodalna pitanja i mreže ¹⁰⁰
H.5.	Radna skupina za telekomunikacije i informacijsko društvo
H.6.	Radna skupina za poštanske usluge
H.7.	Radna skupina za energetiku ¹⁰¹ **

** Svi delegati trebaju proći sigurnosnu provjeru barem do razine CONFIDENTIEL UE / EU CONFIDENTIAL.

⁹³ Nakon stupanja na snagu UFEU-a, a posebno njegova članka 189., odluku da se uključi svemir Europsko vijeće potvrdilo je 16. rujna 2010. na preporuku Vijeća za opće poslove.

⁹⁴ 8728/21.

⁹⁵ 8728/21.

⁹⁶ 14274/1/10 REV 1.

⁹⁷ Ta se radna skupina također sastaje u posebnim sastavima prema operativnim potrebama, također i kao poseban odbor predviđen u pregovaračkim smjernicama Vijeća.

⁹⁸ Ta se radna skupina također sastaje u posebnim sastavima prema operativnim potrebama, također i kao poseban odbor predviđen u pregovaračkim smjernicama Vijeća.

⁹⁹ Ta se radna skupina također sastaje u posebnim sastavima prema operativnim potrebama, također i kao poseban odbor predviđen u pregovaračkim smjernicama Vijeća.

¹⁰⁰ Ta se radna skupina također sastaje u posebnim sastavima prema operativnim potrebama, također i kao poseban odbor predviđen u pregovaračkim smjernicama Vijeća.

¹⁰¹ Uključuje Radnu skupinu na visokoj razini za energetiku.

ZAPOSŁJAVANJE / SOCIJALNA POLITIKA ZDRAVSTVO I PITANJA POTROŠAČA	
I.1.	Radna skupina za socijalna pitanja ¹⁰²
I.2.	Radna skupina za javno zdravstvo ¹⁰³
I.2.a	– visoka razina
I.4.	Radna skupina za lijekove i medicinske proizvode

OKOLIŠ	
J.1.	Radna skupina za okoliš
J.2.	Radna skupina za međunarodna pitanja okoliša ¹⁰⁴
J.5	<i>Ad hoc</i> radna skupina za procjenu jedne tvari ¹⁰⁵

OBRAZOVANJE/MLADI/KULTURA/SPORT	
K.1.	Odbor za obrazovanje
K.2.	Radna skupina za mlade
K.3.	Odbor za poslove u kulturi
K.4.	Radna skupina za audiovizualnu politiku i medije
K.5.	Radna skupina za sport ¹⁰⁶

TEHNIČKO STRUČNO ZNANJE	
L.1.	Koordinacijski odbor za komunikacijsko-informacijske sustave (CCCIS) ¹⁰⁷ (°°°) *
L.2.	Radna skupina za kodifikaciju zakonodavstva (°°°)
L.3.	Radna skupina pravnika lingvista (°°°)

* Svi delegati trebaju proći sigurnosnu provjeru barem do razine SECRET UE / EU SECRET.

(°°°) Odbori i radne skupine kojima predsjedava Glavno tajništvo Vijeća.

¹⁰² Ova radna skupina pokriva sve predmete i pitanja koji se razmatraju u području zapošljavanja, socijalne politike, rodne ravnopravnosti i jednakog postupanja / borbe protiv diskriminacije; na sastancima sudjeluju različiti delegati iz nadležnih sektora, ovisno o pitanju koje se razmatra.

¹⁰³ 8728/21.

¹⁰⁴ Te radne skupine sastaju se u različitim sastavima, ovisno o pitanju koje se razmatra.

¹⁰⁵ 5259/24.

¹⁰⁶ 5009/1/10 REV 1.

¹⁰⁷ 14195/10.

**SIGURNOSNI POSTUPCI ZA
SASTANKE PRIPREMNIH TIJELA VIJEĆA**

Pristup sobama za sastanke

1. Prostorije u kojima su u tijeku sastanci smatraju se štićenim prostorom i mogu podlijevati kontroli pristupa i prisutnosti koju provodi tijelo koje je organiziralo sastanak ili osoblje Glavnog tajništva. Sastanci određenih sastava Vijeća ili sastanci na kojima se raspravlja o osjetljivim pitanjima mogu podlijevati kontroli pristupa i prisutnosti koju provodi osoblje Uprave za sigurnost. Niže u tekstu navedene su dodatne informacije o postupanjima vezanima uz sastanke na kojima se raspravlja o podacima EU-a s oznakom tajnosti. Prisutnost na drugim sastancima provjeravaju kolege pod nadležnošću predsjednika.
2. Delegati svoje identifikacijske propusnice moraju nositi na vidljivom mjestu. Nadzornik sobe može zatražiti provjeru identifikacijske propusnice bilo kojeg delegata te, ako je netko ne može pokazati, zatražiti pomoć Uprave za sigurnost. Službenici Ureda za sigurnost ovlašteni su uskratiti pristup svim neidentificiranim ili neovlaštenim osobama ili ih udaljiti sa sastanka. Nositelji dnevnih propusnica sastanku mogu pristupiti samo ako im propusnice uključuju posebno odobrenje za pristup sastanku.

Rasprava o točkama s oznakom tajnosti

3. Sve rasprave o točkama s oznakom tajnosti moraju biti organizirane u skladu sa sigurnosnim pravilima Vijeća za zaštitu podataka EU-a s oznakom tajnosti¹⁰⁸.

Sigurnosna provjera

4. Delegati koji sudjeluju na sastancima pripremnih tijela Vijeća na kojima se raspravlja o točkama s oznakom tajnosti moraju proći sigurnosnu provjeru barem do razine navedene u Prilogu I. ovom dokumentu.
5. Delegacije će u obavijesti o sazivanju sastanka unaprijed primiti podsjetnik o zahtjevima u vezi sa sigurnosnom provjerom za svaku točku s oznakom tajnosti razine CONFIDENTIEL UE / EU CONFIDENTIAL ili više.
6. Predsjedatelj sastanka odgovoran je za obavješćivanje o raspravi o točki s oznakom tajnosti razine CONFIDENTIEL UE / EU CONFIDENTIAL ili više i dužan je osigurati da su svi delegati koji sudjeluju na sastanku prošli odgovarajuću sigurnosnu provjeru. Odgovornost je država članica da na takve sastanke pošalju samo predstavnike koji su prošli odgovarajuću sigurnosnu provjeru. Predsjedatelj može zatražiti pomoć Uprave za sigurnost u rješavanju svih pitanja koja bi mogla nastati.
7. Odgovarajuća nacionalna tijela, Uprava za sigurnost Komisije ili Ured za sigurnost Europske službe za vanjsko djelovanje (ESVD) certifikate o sigurnosnoj provjeri delegata (i tumača) koji sudjeluju na točkama s oznakom tajnosti CONFIDENTIEL UE / EU CONFIDENTIAL ili višom moraju proslijediti Upravi za sigurnost Glavnog tajništva Vijeća (security.clearances@consilium.europa.eu). Iznimno, delegat može osobno donijeti original potvrde o sigurnosnoj provjeri.

¹⁰⁸ Odluka Vijeća 2013/488/EU (SL L 274, 15.10.2013., str. 1–50.).

CONFIDENTIEL UE / EU CONFIDENTIAL

8. Rasprava o točkama koje uključuju informacije s oznakom CONFIDENTIEL UE / EU CONFIDENTIAL može se odvijati u bilo kojoj sobi za sastanke. Pristup sastancima ili točkama s oznakom CONFIDENTIEL UE / EU CONFIDENTIAL podliježe provjerama na licu mjesta koje provodi Uprava za sigurnost Glavnog tajništva Vijeća uz pomoć službenika Glavnog tajništva Vijeća odgovornog za sastanak. Elektronički uređaji (prijenosnici, tableti, mobilni telefoni, PDA uređaji itd.) posebno se lako mogu iskoristiti za prisluškivanje. Delegacije takve uređaje moraju isključiti za trajanja rasprave o točkama s oznakom CONFIDENTIEL UE / EU CONFIDENTIAL. Predsjedatelj ili službenik Glavnog tajništva Vijeća odgovoran za sastanak dužni su na to podsjetiti delegate prije početka rasprave o dotičnoj točki.

SECRET UE / EU SECRET

9. Rasprava o točkama koje uključuju informacije s oznakom SECRET UE / EU SECRET uvijek se mora odvijati u prostoriji posebno namijenjenoj toj svrsi. Pristup sastancima ili točkama koje imaju oznaku SECRET UE / EU SECRET kontrolira Uprava za sigurnost Glavnog tajništva Vijeća uz pomoć službenika Glavnog tajništva Vijeća odgovornog za sastanak. Uprava za sigurnost upućena je da ne dopusti nikakve iznimke za osobe koje nisu prošle sigurnosnu provjeru razine SECRET UE / EU SECRET, kao ni prisutnost elektroničkih uređaja.

POPIS PRIPREMNIH TIJELA VIJEĆA SA STALNIM PREDSJEDNIKOM¹⁰⁹

I. Odbori i radne skupine s izabranim/imenovanim predsjednikom	
A.2.	Gospodarski i financijski odbor (EFC)
A.3.	Odbor za zapošljavanje (EMCO)
A.7.	Odbor za socijalnu zaštitu (SPC)
A.9.	Vojni odbor Europske unije (EUMC)
A.9.a	– Radna skupina Vojnog odbora (EUMCWG)
A.9.b	– Skupina za glavne ciljeve (HTF)
A.11.	Odbor za ekonomsku politiku (EPC)
A.12.	Odbor za financijske usluge (FSC)
A.22.	Odbor za europski istraživački prostor i inovacije (ERAC)
D.5.	Skupina za Kodeks o postupanju (oporezivanje poslovanja) (COCG)

II. Odbori i radne skupine kojima predsjedava predstavnik Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku	
A.5.	Politički i sigurnosni odbor (PSO)
A.10.	Odbor za civilne aspekte upravljanja kriznim situacijama (CivCom)
C.4.	Radna skupina za Ujedinjene narode (CONUN)
C.5.	Radna skupina za OEES i Vijeće Europe (COSCE)
C.6.	Radna skupina za ljudska prava (COHOM)
C.7.	Radna skupina za transatlantske odnose (COTRA)
C.9.	Radna skupina za istočnu Europu i srednju Aziju (COEST)
C.11.	Radna skupina za područje zapadnog Balkana (COWEB)
C.12.	<i>Ad hoc</i> radna skupina za bliskoistočni mirovni proces (COMEPP)
C.13.	Radna skupina za Bliski istok / Zaljev (MOG)
C.14.	Radna skupina za Mašrek/Magreb (MAMA)
C.15.	Radna skupina za Afriku (COAFR)
C.17.	Radna skupina za Aziju i Oceaniju (COASI)
C.18.	Radna skupina za Latinsku Ameriku i karipske zemlje (COLAC)
C.20.	Radna skupina za neširenje oružja i za izvoz oružja – neširenje oružja i razoružanje (CONOP) – izvoz konvencionalnog oružja (COARM)
C.25.	Skupina za političko-vojna pitanja (PMG)
C.36.	Skupina Nicolaidis

¹⁰⁹ Odluka Vijeća 2009/908/EU SL L 322 od 9.12.2009, str 28.)

III. Odbori i radne skupine kojima predsjedava Glavno tajništvo Vijeća¹¹⁰	
A.13.	Odbor za sigurnost i njegova potpodručja
B.9.	Radna skupina za informiranje (WPI) ¹¹¹
L.1.	Koordinacijski odbor za komunikacijsko-informacijske sustave
L.2.	Radna skupina za kodifikaciju zakonodavstva
L.3.	Radna skupina pravnika lingvista

¹¹⁰ Odluka br. 10/2020 glavnog tajnika (DE 10/20).

¹¹¹ Odluka Corepera od 2. srpnja 2002. (10589/02).